

## DC Ex21/POT-SI.../RevC

CREATION (Rev A) : 20/04/2016 - REVISION C : 01/04/2021



**Potentiomètre**  
**Potentiometer**

**POT-SI-...**

Matériel simple selon le §5.7 de EN 60079-11 ne nécessitant ni certification ni marquage  
Simple component according §5.7 of EN 60079-11 requiring no certification or labelling  
T° ambiante / Ambient T° : -20°C ≤ Ta ≤ +50°C

Nous déclarons que les appareils destinés à être mis sur le marché désignés ci-dessus et les variantes représentatives de la gamme, ayant fait l'objet d'un dossier technique DTATEX 160420CN01, fabriqués en respect de notre système qualité notifié - n° LCIE 00 ATEX Q 8006 - (conformément à l'annexe IV de la directive 2014/34/UE) délivré par le LCIE- 33 av du Général Leclerc 92266 Fontenay aux Roses France, satisfont aux exigences des directives :

We declare that the equipment designed to be placed on the market described above and variations representative of the range of products, that have a technical file DTATEX 160420CN01, manufactured according to our notified quality system - nr LCIE 00 ATEX Q 8006- (in accordance with Annex IV of directive 2014/34/EU) issued by the LCIE- 33 av du Général Leclerc 92266 Fontenay aux Roses France, satisfy the provisions of directives :

• 2014/34/UE portant sur les appareils destinés à être utilisés en atmosphères explosives, pour cela les normes suivantes ont été prises en compte :

• 2014/34/EU about equipment for use in the explosive atmospheres, in accordance with the following standards :

√ EN IEC 60079-0:2018

√ EN 60079-11:2012

• 2014/30/UE portant sur la compatibilité électromagnétique (CEM), pour cela les normes suivantes ont été prises en compte :

• 2014/30/EU about electromagnetic compatibility (EMC) in accordance with the following standards :

√ NF EN IEC 61326-1:2021

• 2011/65/UE portant sur la restriction de certaines substances dangereuses (ROHS)

• 2011/65/EU about restriction of hazardous substances (ROHS)

**et sa Directive déléguée / and its Delegated directive 2015/863**

### Identification et traçabilité

Les produits POT-SI-... sont identifiés par un numéro de série individuel qui permet la traçabilité. Ce numéro (6 chiffres), associé à l'année, est inscrit sur une étiquette portant la référence complète de l'appareil.

### Identification and traceability

The products POT-SI-... are identified by an individual serial number, which permits traceability. This number (6 digits), with the year number, is written on a label with the complete reference of the product.

### Recommandations expresses en cas de relivraison

Ce produit est un matériel pour atmosphères explosibles. A ce titre, et en respect de la directive ATEX 2014/34/UE, des dispositions doivent être prises pour assurer la traçabilité ascendante et descendante. Notre système qualité notifié ATEX assure cette traçabilité jusqu'au premier point de livraison. Sauf dispositions écrites contractuelles contraires, toute personne assurant une relivraison de ce matériel s'engage à mettre en place un système permettant une éventuelle procédure de rappel de matériel non conforme pour une durée de 10 ans après la livraison.

### Specific recommendations in case of successive deliveries

This product is an electrical apparatus for potentially explosive atmospheres. Therefore, according to 2014/34/EU directive, arrangements have to be made to insure down stream and up stream traceability. Our notified ATEX quality system insures this traceability up to the first delivery point. Except where otherwise specified written contractual provisions, everybody involved in the successive delivery of the present equipment, commits himself to manage a system able to secure a possible recall procedure in case of non conform equipment for a period of 10 years after delivery.

### Garantie et responsabilité

Même hors période de garantie, seule la société A puissance 3 est autorisée à effectuer les réparations ou modifications d'un de ses produits ayant fait l'objet de l'établissement d'un dossier technique DTATEX. A puissance 3 dégage sa responsabilité, dans le cas du non-respect de cette clause.

### Warranty and liability

Even after the warranty period, only A puissance 3 has the authority to modify or repair an electrical apparatus covered by an technical file DTATEX. If this clause is not adhered to, A puissance 3 can no longer be held liable.

La mise en oeuvre du matériel sera réalisée en respect de la norme EN60079-14

The equipment will be fitted regarding the requirements of EN60079-14 standard

Saucats, le 01/04/2021

Laurent PROUILHAC

Direction Industrie – personne autorisée ATEX  
ATEX products technical manager

1, Allée de Migelane - ZA Les Pins Verts  
33650 SAUCATS FRANCE

Tél : +33 (0)5 57 97 17 97

e-mail : contact@ap3.fr www.apuissance3.com



MESURE INDUSTRIELLE

# Notice d'instruction ATEX / ATEX instructions for safe use

## Conditions spéciales pour une utilisation sûre

Le potentiomètre POT-SI... est un **matériel simple** selon le §5.7 de la norme EN60079-11:2012.

A ce titre, **il ne nécessite ni certification ni marquage.**

Le potentiomètre POT-SI... sera installé dans une enveloppe présentant un degré IP20 minimum et respectant le §7.4 de la norme EN60079-0:2018 (charges électrostatiques des enveloppes) et le §8 de la norme EN60079-0:2018 (enveloppes métalliques).

**Il sera raccordé obligatoirement à un matériel de sécurité intrinsèque.**

Classement T6 pour :

$$U_i \leq 30 \text{ V} \quad I_i \leq 25 \text{ mA} \quad P_i \leq 0,25 \text{ W} \\ -20^\circ\text{C} \leq T_a \leq +50^\circ\text{C}$$

## Special conditions for safe use

The potentiometer POT-SI... is a **simple component** regarding the §5.7 of the EN60079-1:2012 standard.

Therefore, **it does not need any certification or marking.**

The potentiometer POT-SI... will be fitted in a housing with ingress protection minimum IP20. It must satisfy the §7.4 of the EN60079-0:2018 standard (housing electrostatic discharges) and the §8 of the EN60079-0:2018 standard (metallic housings).

**It will be mandatory connected to an intrinsic safety equipment.**

Temperature Class T6 for :

$$U_i \leq 30 \text{ V} \quad I_i \leq 25 \text{ mA} \quad P_i \leq 0,25 \text{ W} \\ -20^\circ\text{C} \leq T_a \leq +50^\circ\text{C}$$



industrial meters  
industrielle messung

mesure industrielle